

စာရင်းသွင်းပြီး မဲပေးဖို့ အသင့်ပြင်ပါ



ELECTORAL COMMISSION
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI

ဘာကြောင့် မဲပေးဖို့ စာရင်းသွင်းရပါသလဲ။

မဲပေးရန် စာရင်းသွင်းထားလျှင် အထွေထွေ ရွေးကောက်ပွဲ၊ ဒေသန္တရ ရွေးကောက်ပွဲနှင့် ပြည်လုံးကျွတ် ဆန္ဒခံယူပွဲများတွင် ပါဝင်ခွင့်ရပါမည်။ ရွေးကောက်ပွဲများသည် သင်အလေးထားသောကိစ္စရပ်များတွင် သင့်အားကိုယ်စားပြုသည့်သူအကြောင်း ပြောရန် သင့်အခွင့်အရေးဖြစ်သည်။

မဲပေးရန် စာရင်းသွင်းခြင်းဖြင့် သင့်အသံကို ကြားသိအောင် သေချာပြုလုပ်နိုင်ပါမည်။



ဘယ်သူတွေက မဲပေးဖို့ စာရင်းသွင်းနိုင်ပါသလဲ။

အောက်ပါအချက်နှင့်ကိုက်ညီပါက သင်စာရင်းသွင်းရပါမည်-

- အသက် 18 နှစ်နှင့်အထက်ဖြစ်ပြီး
- နယူးဇီလန်နိုင်ငံသား သို့မဟုတ် နယူးဇီလန်တွင် အမြဲတမ်းနေထိုင်သူဖြစ်ပါက
- သင့်ဘဝ၏ တစ်ချိန်ချိန်တွင် နယူးဇီလန်တွင် တစ်နှစ်ကျော်ကြာ စဉ်ဆက်မပြတ် နေထိုင်ခဲ့ပြီး ဖြစ်ပါက။

သင်သည် ဩစတြေးလျ၊ ကွန်ကျွန်းစု မာအူရီ၊ နီဥျူအေ သို့မဟုတ် တိုကလောင် လူမျိုးဖြစ်ပြီး နယူးဇီလန်တွင် 12 လ ဆက်တိုက် နေထိုင်ခဲ့လျှင် စာရင်းသွင်းနိုင်ပါသည်။

နိုင်ငံရပ်ခြားတွင် နေထိုင်ပါက အောက်ပါအချက်နှင့်ကိုက်ညီလျှင် 2023 အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲအတွက် သင်သည် စာရင်းသွင်းနိုင်ပါသည်-

- လွန်ခဲ့သည့် 6 နှစ်က နယူးဇီလန်တွင် နေထိုင်ခဲ့သော နယူးဇီလန်နိုင်ငံသား သို့မဟုတ်

- နယူးဇီလန်တွင် လွန်ခဲ့သော 4 နှစ်က နေထိုင်ခဲ့သော နယူးဇီလန်၏ အမြဲတမ်း နေထိုင်သူဖြစ်ပါက။

2023 ခုနှစ် ရွေးကောက်ပွဲပြီးနောက် ၎င်းသည် နယူးဇီလန်နိုင်ငံသားများအတွက် 3 နှစ်နှင့် နယူးဇီလန် အမြဲတမ်းနေထိုင်သူများအတွက် 12 လသို့ ပြောင်းလဲသွားမည်ဖြစ်သည်။

သတ်မှတ်အချိန်အတွင်း ထွက်ခွာရန် မလိုအပ်သည့် နယူးဇီလန်တွင် တရားဝင်နေထိုင်သူ မည်သူမဆိုအား ရွေးကောက်ပွဲ ရည်ရွယ်ချက်များအတွက် အမြဲတမ်းနေထိုင်သူတစ်ဦးအဖြစ် ယူဆပါသည်။ ၎င်းတွင် နေထိုင်ခွင့် ဗီဇာရှိသူလည်း ပါဝင်သည်။

အသက် 17 နှစ်ပြည့်ပြီးသည်နှင့် စာရင်းသွင်းနိုင်ပါသည်။ အသက် 18 နှစ် ပြည့်သောအခါတွင် သင်သည် အလိုအလျောက် စာရင်းသွင်းခံရမည်ဖြစ်ပြီး မဲပေးရန် အသင့်ဖြစ်ပါမည်။



ဘယ်လိုစာရင်းသွင်းရမလဲ။

သင်၏အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို စာရင်းသွင်းရန် သို့မဟုတ် အပီဒီတံလုပ်ရန် လွယ်ကူသည်။ သင်လုပ်နိုင်သည့်အရာများ-

- **vote.nz** သို့ ဝင်ရောက်ပြီး အွန်လိုင်းတွင်စာရင်းသွင်းရန် သင်၏နယူးဇီလန်ယာဉ်မောင်းလိုင်စင်၊ နယူးဇီလန်နိုင်ငံကူးလက်မှတ် သို့မဟုတ် **RealMe** အထောက်အထားကို အသုံးပြုပါ
- အခမဲ့နံပါတ် **0800 36 76 56** သို့ ခေါ်ဆို၍ သင့်ထံ ပုံစံတစ်ခု ပေးပို့ခိုင်းပါ

စာရင်းသွင်းပြီးသောအခါ သင်၏အမည်သည် ရွေးကောက်ပွဲစာရင်းတွင် ပါသွားမည်ဖြစ်သည်။ မဲပေးရန်အတွက် သင်သည် ရွေးကောက်ပွဲ မဲစာရင်းတွင် ရှိနေရမည်။

အိမ်ပြောင်းတိုင်း သင့်အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို အပီဒီတံလုပ်ရန် လိုအပ်ပါသည်။



သင်သည် မာအူရီလူမျိုး ဖြစ်ပါက မဲပေးရန် စာရင်းသွင်းခြင်း

သင်သည် မာအူရီလူမျိုးဖြစ်ပြီး ပထမဆုံးအကြိမ် စာရင်းသွင်းပါက၊ သင့်တွင် အရေးကြီးသော ရွေးချယ်မှုတစ်ခုရှိသည်။ အထွေထွေစာရင်း သို့မဟုတ် မာအူရီစာရင်းဆိုသည် ရွေးကောက်ပွဲစာရင်းနှစ်ခုအနက် သင်အလိုရှိရာ တစ်ခုကို ရွေးချယ်ဖို့ ဆုံးဖြတ်ပေးရပါမည်။ သင်၏ရွေးချယ်မှုသည် အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲတွင် သင်မဲပေးမည့် မဲဆန္ဒရှင်များအပေါ် သက်ရောက်မှုရှိသည်။

သင်သည် အထွေထွေစာရင်းကို ရွေးချယ်ပါက အထွေထွေ မဲဆန္ဒရှင်များတွင် ကိုယ်စားလှယ်လောင်းတစ်ဦးကို မဲပေးရမည်ဖြစ်သည်။

မာအူရီစာရင်းကို သင်ရွေးချယ်ပါက မာအူရီ မဲဆန္ဒနယ်ရှင်များရှိ ကိုယ်စားလှယ်လောင်းတစ်ဦးကို သင်မဲပေးမည်ဖြစ်သည်။

မည်သည့်စာရင်းတွင် သင်ရှိနေပါစေ နိုင်ငံရေးပါတီများ၏ တူညီသော စာရင်းအတွက် သင်မဲပေးရပါမည်။

သင်ရွေးချယ်သည့်ပုံစံသည် ဒေသတွင်းရွေးကောက်ပွဲများတွင် သင်မဲပေးပုံအပေါ် သက်ရောက်မှုရှိနိုင်သည်။ သင်သည် မာအူရီ စာရင်းတွင် ရှိနေပြီး သင်၏ ဒေသဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်များတွင် မာအူရီ ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် မဲဆန္ဒနယ်ရှိပါက မာအူရီ ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် မဲဆန္ဒနယ်ရှိ ကိုယ်စားလှယ်လောင်းများကို သင်မဲပေးရပါမည်။

အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲနှင့် ဒေသန္တရရွေးကောက်ပွဲများမတိုင်မီ 3 လအတွင်းနှင့် ပါလီမန်နှင့်ဆိုင်သော ကြားဖြတ်ရွေးကောက်ပွဲ မတိုင်မီ အချို့အခြေအနေများတွင် သင်ပါဝင်နေသော စာရင်းကို အချိန်မရွေးပြောင်းလဲနိုင်သည်။



သင့်ကိုယ်ရေးကိုယ်တာ လုံခြုံရေးအတွက် စိုးရိမ်နေပါသလား။

သင် သို့မဟုတ် သင့်မိသားစု၏ ကိုယ်ရေးကိုယ်တာလုံခြုံရေးအတွက် စိုးရိမ်ပါက လျှို့ဝှက်ပြီး ထုတ်ဝေထားသော စာရင်းဖြင့် လုပ်ဆောင်ရန် သင်လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။ သင်၏ စာရင်းသွင်းမှု အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို ကျွန်ုပ်တို့ လုံခြုံအောင်ထားမည် ဖြစ်ပြီး ၎င်းတို့ကို မည်သူ့ကိုမျှ ပေးမည်မဟုတ်ပါ။

နောက်ထပ် အချက်အလက်နှင့် လျှောက်လွှာပုံစံအတွက် **vote.nz** သို့ သွားပါ သို့မဟုတ် **0800 36 76 56** ကို ခေါ်ဆိုပါ။



နောက်ထပ် အချက်အလက် လိုချင်ပါသလား။

စာရင်းသွင်းခြင်းနှင့် မဲပေးခြင်းဆိုင်ရာ နောက်ထပ်အချက်အလက်များအတွက်-

- **vote.nz** ကို သွားပါ
- **0800 36 76 56** ကို ခေါ်ဆိုပါ

စာရင်းသွင်းခြင်းနှင့် မဲပေးခြင်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို **vote.nz** တွင် ဘာသာစကားမျိုးစုံဖြင့် ရနိုင်ပါသည်။



စာရင်းသွင်းရန် အကူအညီလိုပါသလား။

သင်၏ စာရင်းသွင်းဖောင်ကို ဖြည့်စွက်ရာတွင် ကူညီပေးရန် သို့မဟုတ် သင့်အတွက် ဖောင်ကို ကူညီဖြည့်စွက်ပေးရန် သူငယ်ချင်း သို့မဟုတ် မိသားစုဝင်ကဲ့သို့ သင်သိသော တစ်စုံတစ်ယောက်အား အကူအညီ တောင်းနိုင်သည် သို့မဟုတ် ကျွန်ုပ်တို့၏ စာရင်းသွင်းအဖွဲ့ကို အကူအညီတောင်းနိုင်သည်။

ဖောင်တွင် လက်မှတ်ထိုးရန် လိုအပ်သည်။

ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ သို့မဟုတ် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ချို့ယွင်းချက်ကြောင့် စာရင်းသွင်းဖောင်ကို ဖြည့်စွက်ရန်နှင့် လက်မှတ်ထိုးရန် မစွမ်းဆောင်နိုင်သူတစ်ဦးကို သင်သိပါက သင်ကူညီပေးနိုင်ပါသည်။

မဲပေးရန် စာရင်းသွင်းဖို့ တစ်စုံတစ်ဦးအား ကူညီပေးခြင်းနှင့် ပတ်သက်ပြီး ပိုမိုသိရှိရန် **vote.nz** သို့ သွားပါ။



ELECTORAL COMMISSION
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI